
Annonce d'Approvisionnement

国家电投国际投资开发（几内亚）有限责任公司采购公告

Avis d'Appel d'Offres de la SPIC International Investment & Development (Guinea) Co., Ltd

1.基本情况/Aperçu

(1) 采购人：国家电投集团铝电投资有限公司

(1) Acheteur : SPIC Aluminum & Power Investment Co.,Ltd

(2) 采购地点：几内亚共和国

(2) Lieu d'achat : République de Guinée

(3) 采购产品：几内亚维嘉港口股份有限公司矿石短倒服务项目（产品技术规格要求详见附件（询价采购文件））

(3)Article à fournir Service de transfert/transport à courte distance de minerai la Guinea Port Verga S.A. (voir chapitre II : Exigences en matière d'approvisionnement dans les documents d'appel d'offres pour plus de détails)

(4) 采购工作量：服务人根据委托人生产需要，提供载重量不低于 50 吨的卡车，用于港内矿石倒运服务，卡车数量和台班时间按月据实结算

(4)Conformément aux besoins de production du Donneur d'ordre, le Prestataire de services fournit des camions d'une capacité de charge d'au moins 50 tonnes pour les services de transfert de minerai à l'intérieur du port. Le nombre de camions et le temps de poste sont réglés mensuellement sur la base de la consommation réelle,,

2.服务商资格要求/Exigences de qualification des soumissionnaires

(1) 具有独立订立合同的资格；

(1) Disposer de la capacité juridique de conclure des contrats de manière indépendante ;

(2) 投标人营业执照需明确包含“工程机械、车辆服务租赁、运输”或类似内容。。

(2) Le certificat d'immatriculation commerciale du soumissionnaire doit explicitement inclure des activités telles que « location de machines et véhicules pour le génie civil, services de location, transport » ou des mentions similaires;

(3) 持有几内亚有效的公司税务登记文件

(3) Fournir un document valide d'immatriculation fiscale de l'entreprise en Guinée (TVA et NIF); .

(4) 响应人自 2023 年 1 月 1 日至投标截止日止，具有不少于 1 个（工程机械、车辆服务租赁、运输”或类似）或类似的服务业绩，（提供符合本采购要求的业绩合同扫描件，包括合同封面、合同范围页、签字页等）

(4) Le Soumissionnaire doit justifier d'au moins une performance (prestation de services) dans le domaine de la location de machines et véhicules pour le génie civil, des services de location ou du transport, ou dans un domaine similaire, entre le 1er janvier 2023 et la date de clôture de l'appel d'offres. (Fournir une copie scannée du contrat correspondant à l'exigence de l'achat, incluant la page de couverture, les pages décrivant le périmètre du contrat, les pages de signature, etc.)

注：服务商必须提供上述资格要求的证明材料（材料必须加盖公章），否则按弃权处理。

Note : Les soumissionnaires doivent fournir les documents justificatifs correspondant aux exigences de qualification ci-dessus (ces documents doivent être certifiés par le sceau officiel de l'entreprise), à défaut, leur offre sera considérée comme abandonnée.

3.报价要求/Exigence des devis

(1) 有意向的服务商应 通过邮件将产品报价（ 必须列明每项单价及总价 ）以及服务商资格要求中的文件发送至 zbcg@spicld.com。

(1)Les soumissionnaires intéressés doivent envoyer par courriel leur offre de prix (indiquant obligatoirement le prix unitaire de chaque poste ainsi

que le prix total) ainsi que les documents requis aux exigences de qualification à l'adresse suivante : zbcg@spicld.com

(2) 报价方式：固定综合单价

(2) Méthode de cotation: Prix unitaire forfaitaire

(3) 交货地点：几内亚博法。

(3) Lieu de livraison : Boffa, République de Guinée

(4) 报价表上必须注明报价有效期限。

(4) La durée de validité du devis doit être clairement indiquée sur le formulaire de devis.

(5) 报价截止日期：2026 年 3 月 16 日 08:00（几内亚时间）

(5) Date limite de soumission des devis : 16^{er} mars 2026 à 08 h00 (heure de Guinée)

资质审核及单价比较方式：采购人将在所有符合服务商资格条件及采购产品要求的报价中，选择报价最低的供应商作为最终成交方，并与其签订合同。合同采用国家电投国际投资开发（几内亚）有限责任公司合同模板。

Méthodes d'examen de qualification et de comparaison des prix unitaires

L'acheteur sélectionnera comme adjudicataire le soumissionnaire ayant soumis l'offre la plus basse parmi toutes les offres répondant aux conditions de qualification et aux exigences relatives aux travaux de réparation (prévus par le présent appel d'offres). Un contrat sera signé avec ce dernier, établi selon le modèle de contrat de la SPIC International Investment & Development (Guinée) Co., Ltd.

4.发布公告的媒介 / Moyen d'annonce

此公告在 <https://www.jaoguinee.com> / 上发布，对于因其他网站转载并发布的非完整版或修改版公告，而导致误报名或无效报名的情形，采购人不予承担责任。

Cette annonce est publiée sur le site Web <https://www.jaoguinee.com/>. L'acheteur ne saurait être tenu responsable des erreurs d'inscription ou des inscriptions invalides résultant de la publication ou de la reproduction de versions incomplètes ou modifiées de l'annonce sur d'autres sites Web.

5.联系方式 / Informations de contact

采购方：国家电投国际投资开发（几内亚）有限责任公司

联系人：王鹏（电话：613228277）

Acheteur : SPIC International Investment & Development (Guinea) Co., Ltd

Contact: PENG WANG (Tel : 613228277)

国家电投国际投资开发（几内亚）有限责任公司

SPIC International Investment & Development (Guinea) Co., Ltd

2026 年 3 月 11 日

11 er mars 2026